

myfterie of seyntis: pei han ordey-
ned hem self: y' also ze ben suget-
tis to luche: & to ech woerthige to
gidre & trauelesige: for I hane
ioye in ye presence of stephan
& of fortunate & acaci: for pei
fulden pat pig y' faulde to zoi
for pei han refreithid boye my
spirit & zoi: y' fore knowe ze
hem pat be luche man me alle
ye churchis of alie: greeten zoi
wel: Aquila & prilla wir her ho
mely church greete zoi moche
in ye lord: at ye whiche I am her
bond: alle bryen greden zoi wel
greete ze wel to gidre in hoody
coll: my greetig bi poulis hond
if ony ma louey not our lord ihu
crist: be he cursid mara natha: pe
grace of our lord ihu crist: be wir
zoi my charite be wir zoi alle i
crist ihu our lord and. **Her en-**
dip ye firste pistle to corinthis & bigy-
ney ye plog on ye secunde pistle to con-

A four penance don: pouil yn thi
try to corinthis a pistle of con-
fort: fro troade bi titus & he pei
ly he: & exetir to betre pigis: &
thebry pat pei were maid for:
but amedid. **Her o seip pis i his**
plog on ye secunde pistle to corinthis

Doul apostle of ihu crist.
by ye wille of god: & ty
mothe broy: to ye chir-
che of god y' is at cori-
nth: wir alle seyntis pat be: mal
acaci: grace to zoi & pees of god
oure fadir: & of ye lord ihu crist: bles-
sid be god & ye fadir of our lord
ihu crist: fadir of mercies & god
of al confort: which conforty us
in al oure tribulaciou: y' also we
mouin conforten he pat ben i al dis-

cise: bi ye monestig bi which also
we ben monestid of god for as ye
passions of crist be plenteuous i
us: so also by crist our confort is
plenteuous: & where we ben i
tribulaciou: for zoi re tribulaci-
on & heelpen: eyn we ben confortid:
for zoi re confort: eyn we be mo-
nestid: for zoi re monestig & heelpen
ye: which woerthig in zoi ye suf-
fryng of ye same passions: which
also we suffren: y' our hope
be sad for zoi: write for as ze be
felowis of passions: so ze shule
be also of confort. **For bryen**
we wolen y' ze wite of oure tri-
bulaciou pat was in alie: for ou-
maner we weren greuyd ouer-
myxt: so y' it anoyede us zhe to
lyue: but we in us self hadden
answer of deap: y' we triste not
in us but in god pat rethp deed
men: which deliueride us: & deli-
uery fro so grete perels: into
who we hope: also ze he what
deliuer: while also ze helpe in
preier for us: y' of ye plones of
many faces: of pat zying: y' is
in us: paufis be don for us by
many me to god: for oure gloze
is pis: ye witneslig of our con-
science: y' in syplenelle & clenel-
se of god: & not in fleishly wys-
dom: but in ye grace of god:
we lyueten in pis world: but
more plenteuously to zoi: & we
writen not oye pigis to zoi: y'
po y' ze han red & knowe: & I ho-
pe: y' into ye ende: ze shule kno-
we: as also ze han knowe us a
party: for we ben zoi re gloze:
as also ze ben oure i ye day of ou-
re lord ihu crist: and in pis triste

myg: I wolde first come to zoi:
pat ze shulden hane ye secunde gra-
ce: & palle by zoi into macedoune:
& crist fro macedoune come to zoi:
& of zoi be led into iudee: but
whane I wolde pis pig: wher
I vlide vultide fastnele: eyn
po pigis y' y' penke: I penke at
tw ye fleish: y' at me be: it is:
& it is not: but god is trewe:
for oure word pat was at zoi:
is & is not: is not y' yne: but is:
is in it: for why ihu crist ye lone
of god: which is prechid a mog-
zoi bi us: bi me & siluan & tymothe:
per was not in hi is & is not:
but is was in hy: for why how
many eie ben bilieffis of god:
in yille is ben fulfilled: y' fore bi
hy we sepenamie to god: to ou-
re glorie: sovely it is god y' cofer
mey us wir zoi i crist: & ye which
anoyntide us: & which mar bide
us: & zaf ernes of ye spirit i ou-
re hertis: for I depide god to
witnesse agens my soule: y' I
sparige zoi can not ouer to co-
rith: not y' we ben lordis of zoe
fey: but we ben helperis of zoi
re ioye: for ymz bileue ze stode:
Ad I ordeynede: C. ii.
pis pig at me: y' I sh-
ilde not come etesoon
in henynelle to zoi: for if I ma-
ke zoi lozp: who is he pat gla-
dip me: but he y' is lozevful of
me: & pis same pig: I woot to
zoi: y' whiche I come: I hane not
sozbe on souke: of ye which it
bihofte me to hane ioye: and
I triste in zoi alle: y' my ioye
is of alle zoi: for of myche tri-
bulaciou & anglysh of herte:

I w
not
wh
ten
ma
ma
y'
my
fict
wa
te/l
any
ze g
I bi
into
pis:
yur
for
ym
vat
pig
soon
ned
hile
mi
& a d
lord
rit:
bit
pass
us to
then
wig
good
pese
odou
pe op
to lpt
able:
pat d
god: b